

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **8 (1981)**

Heft 1

PDF erstellt am: **16.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# En nuestros Estatutos no se menciona que el aniversario de la Compañía deba celebrarse en forma ostentosa:

16. 1. 1931

## E S T A T U T O S

---

### I. Razón social, objeto y duración de la sociedad.

#### Art. 1.

Bajo la razón social "Swissair" Schweizerische Luftverkehr Aktiengesellschaft ("Swissair" Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, "Swissair" Società Anonima Svizzera per la Navigazione Aerea, "Swissair", Swiss Air Traffic Company Limited) ha sido constituida una sociedad anónima con asiento en Zürich.

El objeto de la sociedad es el tráfico aéreo en Suiza y con el extranjero, consistente en el transporte regular de personas, mercancías y fletes postales, el ejercicio de todas las actividades relativas al tráfico aéreo, y además la toma de fotografías aéreas y su venta, la realización de vuelos especiales, levantamientos topográficos, publicidad por aviones, explotación de estaciones aéreas y la participación en empresas similares.

La duración de la sociedad es ilimitada.

CGX

Cumplimos en estos días 50 años.  
No quisiéramos celebrarlo con bombos y platillos, pero si decir muchas gracias:

A nuestros pasajeros por su confianza. A todos nuestros colaboradores por permitirnos gozar de la confianza de tantos pasajeros.

Muchas gracias!  
Bien, ahora retornemos al trabajo.  
Para los 50 años próximos de confianza.

**swissair**  1931  
1981